




ZUMSEPP
bed & breakfast



www.zum-sepp.com

Aperitifs

Hugo

6,00€

Prosecco, Holundersirup, Mineralwasser, Minze, Zitrone

Prosecco, sciroppo di sambuco, acqua minerale, menta, limone

Prosecco, elderberry syrup, mineral water, mint, lemon

Veneziano

6,00€

Prosecco, Aperol, Mineralwasser, Orange

Prosecco, Aperol, acqua minerale, arancia

Prosecco, Aperol, mineral water, orange

Johannisrosmarinspritz

6,00€

Prosecco, Johannis - Rosmarinsirup, Mineralwasser, Rosmarin

Prosecco, sciroppo di ribes nero e rosmarino, acqua minerale, rosmarino

Prosecco, blackcurrant and rosemary syrup, mineral water, rosemary

Limoncellospritz

6,00€

Prosecco, Limoncello, Mineralwasser, Zitrone

Prosecco, limoncello, acqua minerale, limone

Prosecco, limoncello, mineral water, lemon

Alpex | Alcohol Free

5,00€

Spritz | Veneziano

Lillet Wild Berry

7,50€

Lillet Rose, Schweppes, Wild Berry

Bitter

3,50€

Rot | Weiß

Rosso | Bianco

Red | White

Gin

Tonic

The Illusionist

8,00€

Amuerte Blue

8,00€

Amuerte Black

8,00€

Thomas Henry

4,00€




ZUMSEPP
bed & breakfast | pizzeria | restaurant



Pizza

Margherita

Tomaten, Käse, Origano
Pomodoro, mozzarella, origano
Tomatoes, Cheese, Oregano

AGL 8,60€

Napoli

Tomaten, Käse, Sardellen, Origano
Pomodoro, mozzarella, acciughe, origano
Tomatoes, Cheese, Anchovies, Oregano

AGD 8,80€

Siciliana

Tomaten, Käse, Kapern, Sardellen, Oliven, Origano
Pomodoro, mozzarella, caperi, acciughe, olive, origano
Tomatoes, Cheese, Capers, Anchovies, Olives, Oregano

AGD 8,80€

Schinken | Prosciutto

Tomaten, Käse, Schinken, Origano
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, origano
Tomatoes, Cheese, Ham, Oregano

AG 9,10€

Salami, Salami pikant | Salami, salami piccante

Tomaten, Käse, Salami oder Salami pikant, Origano
Pomodoro, mozzarella, salami o salami piccante, origano
Tomatoes, Cheese, Salami or Spicy Salami, Oregano

ACGLY 9,80€

Thunfisch | Tonno

Tomaten, Käse, Thunfisch, Origano
Pomodoro, mozzarella, tonno, origano
Tomatoes, Cheese, Tuna, Oregano

AGD 9,80€

Schinken, Champignon | Prosciutto funghi

Tomaten, Käse, Schinken, Champignon, Origano
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, champignon, origano
Tomatoes, Cheese, Ham, Mushrooms, Oregano

AGL 11,40€

Capriciosa

Tomaten, Käse, Schinken, Champignon, Artischocken, Origano
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, champignon, carciofi, origano
Tomatoes, Cheese, Ham, Mushrooms, Artichokes, Oregano

AGL 11,60€

Spezial | Speciale

Tomaten, Käse, Schinken, grüne Peperoni, Knoblauch, Origano
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, peperoni verdi, aglio, origano
Tomatoes, Cheese, Ham, Green Peppers, Garlic, Oregano

AG 11,50€

Giardinetta

Tomaten, Käse, Tomatenscheiben, frischer Basilikum, Origano
Pomodoro, mozzarella, fette di pomodori, basilico fresco, origano
Tomatoes, Cheese, Tomato Slices, fresh basil, Oregano

AGL 11,50€

Pizza

Bauernpizza Pizza al contadino Tomaten, Käse, Speck, Zwiebel, Origano Pomodoro, mozzarella, speck, cipolla, origano Tomatoes, Cheese, Bacon, Onion, Oregano	AGL	11,50€
Evelyn Tomaten, Käse, Thunfisch, Gorgonzola, grüne Peperoni, Origano Pomodoro, mozzarella, tonno, gorgonzola, peperoni verdi, origano Tomatoes, Cheese, Tuna, Gorgonzola, Green Peppers, Oregano	AGD	11,60€
Sepp Tomaten, Käse, Speck, Tomatenscheiben, Knoblauch, Origano Pomodoro, mozzarella, speck, fette di pomodoro, aglio, origano Tomatoes, Cheese, Bacon, Tomato Slices, Garlic, Oregano	AG	11,60€
Mia Tomaten, Käse, Büffelmozzarella, Kirschtomaten, Rohschinken, Rucola, Parmesanspäne, Origano Pomodoro, mozzarella, mozzarella di bufala, pomodorini, prosciutto crudo, rucola, parmigiano, origano Tomatoes, Cheese, Buffalo Mozzarella, Cherry Tomatoes, Prosciutto, Arugula, Parmesan Shavings, Oregano	AG	13,00€
Annalena Tomaten, Käse, Speck, Salami pikant, Brie, Ei, Origano Pomodoro, mozzarella, speck, salami piccante, brie, uovo, origano Tomatoes, Cheese, Bacon, Spicy Salami, Brie, Egg, Oregano	AGLC	12,80€
Sommer Estate Tomaten, Käse, Gamberetti, Zucchini, Kirschtomaten, Rucola, Origano Pomodoro, mozzarella, gamberetti, zucchini, pomodorini, rucola, origano Tomatoes, Cheese, Shrimp, Zucchini, Cherry Tomatoes, Arugula, Oregano	AGCLN	12,80€
Frühlingspizza Pizza primavera Tomaten, Käse, Mascarpone, Spinat, Rohschinken, Origano Pomodoro, mozzarella, mascarpone, spinaci, prosciutto crudo, origano Tomatoes, Cheese, Mascarpone, Spinach, Prosciutto, Oregano	AGCL	12,80€
Hauspizza Pizza della casa Tomaten, Käse, Salami, Champignon, Ei, Artischocken, Schinken, Origano Pomodoro, mozzarella, salame, funghi, uovo, carciofi, prosciutto, origano Tomatoes, Cheese, Salami, Mushrooms, Egg, Artichokes, Ham, Oregano	ACG	12,80€
Pizzaiolo Tomaten, Käse, Thunfisch, Zwiebel, Ei, Origano Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolla, uovo, origano Tomatoes, Cheese, Tuna, Onion, Egg, Oregano	ACDG	11,20€
Spinat Spinaci Tomaten, Käse, Spinat, Knoblauch, Parmesankäse, Origano Pomodoro, mozzarella, spinaci, aglio, parmigiano, origano Tomatoes, Cheese, Spinach, Garlic, Parmesan Cheese, Oregano	AG	11,20€
Meeresfrüchte Frutti di mare Tomaten, Käse, Meeresfrüchte, Origano Pomodoro, mozzarella, frutti di mare, origano Tomatoes, Cheese, Seafood, Oregano	AGLDHN	13,00€

Pizza

Amore	AGLDHN	16,00€
Tomaten, Büffelmozzarella, Zucchini, Kirschtomaten, Oktopus, Burrata, Basilikum Pomodoro, mozzarella di bufala, zucchini, pomodorini, polpo, burrata, basilico Tomatoes, buffalo mozzarella, courgettes, cherry tomatoes, octopus, burrata, basil		
Disco	AGL	12,80€
Tomaten, Käse, Schinken, Salami pikant, Peperonata, Ananas, Origano Pomodoro, mozzarella, prosciutto, salame piccante, peperonata, ananas, origano Tomatoes, Cheese, Ham, Spicy Salami, Peperonata, Pineapple, Oregano		
Filoncino	ADG	12,50€
Käse, Thunfisch, Mascarpone, Salami pikant, Origano Mozzarella, tonno, mascarpone, salame piccante, origano Cheese, Tuna, Mascarpone, Spicy Salami, Oregano		
4 Jahreszeiten 4 stagioni	AGL	12,00€
Tomaten, Käse, Oliven, Champignon, Artischocken, Schinken, Origano Pomodoro, mozzarella, olive, funghi, carciofi, prosciutto, origano Tomatoes, Cheese, Olives, Mushrooms, Artichokes, Ham, Oregano		
Jäger Cacciatore	AG	12,20€
Tomaten, Käse, Kaminwurze, Speck, Kirschtomaten, Zwiebel, Knoblauch, Origano Pomodoro, mozzarella, salami affumicato, speck, pomodorini, cipolla, aglio, origano Tomatoes, Cheese, Kaminwurze, Bacon, Cherry Tomatoes, Onion, Garlic, Oregano		
Vier Käse 4 formaggio	AG	11,30€
Tomaten, verschiedene Käse, Origano Pomodoro, mozzarella, formaggi misti, origano Tomatoes, Various Cheeses, Oregano		
Diavola	AGL	12,50€
Tomaten, Käse, Oliven, Salami pikant, Peperonata, Knoblauch, Origano Pomodoro, mozzarella, olive, salami piccante, peperonata, aglio, origano Tomatoes, Cheese, Olives, Spicy Salami, Peperonata, Garlic, Oregano		
007	AGL	12,50€
Tomaten, Käse, Schinken, Gorgonzola, scharfe Salami, Origano Pomodoro, mozzarella, prosciutto, gorgonzola, salame piccante, origano Tomatoes, Cheese, Ham, Gorgonzola, Spicy Salami, Oregano		
Gemüsepizza Pizza alla verdura	AGL	13,00€
Tomaten, Käse, verschiedenes Gemüse, Parmesankäse, Knoblauch, Origano Pomodoro, mozzarella, verdura mista, parmigiano, aglio, origano Tomatoes, Cheese, Various Vegetables, Parmesan Cheese, Garlic, Oregano		
Gemischte Pizza - Pizza mista	AG	13,00€
Tomaten, Käse, Schinken, Champignon, Artischocken, Gorgonzola, salami pikant, Spargel, Origano Pomodoro, mozzarella, prosciutto, champignon, carciofi, gorgonzola, salami picante, asparagi, origano Tomatoes, Cheese, Ham, Mushrooms, Artichokes, Gorgonzola, Spicy Salami, Asparagus, Oregano		

Extra

Extras werden mit 0,30€ bis 0,50€ berechnet – Kleine Pizzas werden um 0,50€ weniger berechnet.
Supplemento dalle 0,30€ alle 0,50€ – Per pizze piccole vengono calcolate 0,50€ di meno.
Extras are charged between €0.30 and €0.50 – Small pizzas are priced €0.50 less.

Salate

Insalate | Salads

Gemischter Salat

Insalata mista
Mixed Salad

L 7,00€

Speck-Krautsalat

Insalata con speck e crauti
Bacon-Cabbage Salad

MLO 6,00€

Tomaten-Zwiebelsalat

Insalata con pomodori e cipolla
Tomato-Onion Salad

O 6,50€

Brotkorb | Pane | Bread Basket

A 3,00€

Kalte Vorspeisen

Antipasti | Appetizers

Fitnesssteller | Blattsalate, Truthahnstreifen, gekochtes Ei

Piatto Fitness | Insalata mista, striscioline di tacchino, uovo sodo
Fitness Plate | Mixed leaf salad, turkey strips, boiled egg

LGM 17,00€

Burrata mit frischen Tomaten, Basilikum und Pizzabrot

Burrata con pomodori freschi, basilico e pane pizza
Burrata with fresh tomatoes, basil and pizza bread

AG 12,00€

Tatar vom Rind mit hausgemachter Focaccia

Tatare di manzo con focaccia fatta in casa
Beef tatare with homemade focaccia

ACM 18,50€

Suppen

Minestre | Soups

Speckknödelsuppe

Canederli di speck in brodo
Speck dumpling soup

ACGIL **12,00€**

Fritattensuppe

Celestine in brodo
Fritattensoup

ACGL **8,00€**

Nudelsuppe mit Wurst

Brodo con pastina e würstel
Noodle soup with sausage

ACI **7,50€**

Für unsere kleinen Gäste

Per i bambini | For the children

Spaghetti / Maccheroni mit Tomatensauce

Spaghetti / Maccheroni con salsa di pomodoro
Spaghetti / maccheroni with tomato sauce

AC **9,00€**

Spaghetti / Maccheroni mit Fleischsauce

Spaghetti / Maccheroni con ragù di carne
Spaghetti / maccheroni with meat sauce

ACI **11,00€**

Würstel mit Pommes

Würstel con patate fritte
Sausages with fries

AL **9,00€**

Chicken nuggets mit Pommes

Chicken nuggets con patate fritte
Chicken nuggets with fries

AL **9,00€**

Warme Vorspeisen

Primi piatti | Starters

Maccheroni Hirten-Art Maccheroni alla pastora Shepherd's Style Maccheroni	ACGI	14,00€
Gnocchi sardi mit Oktopus, Tomaten und Burrata Gnocchi sardi con polpo, pomodori e burrata Sardinian gnocchi with octopus, tomatoes and burrata	AGWO	16,50€
Spaghetti Carbonara Spaghetti alla carbonara Spaghetti Carbonara	ACG	12,00€
Eisacktaler Tris (Spinatknödel- Käsenocke- Schlutzkrapfen) ca. 10 min Tris di canederli (Canederli di spinaci, formaggio, ravioli di spinaci) Eisacktaler Tris (Spinach Dumpling, Cheese Dumpling, Schlutzkrapfen)	ACG	15,00€
Dreierlei Knödel (Spinatknödel-Käsenocke-Pilzknödel) ca. 10 min Tre tipi di canederli (canederli di spinaci, formaggio, porcini) Trio of Dumplings (Spinach Dumpling, Cheese Dumpling, Mushroom Dumpling)	ACG	15,00€
Käsepressknödel (2 Stück) auf Speck-Krautsalat ca. 10 min Canederli di formaggio (2 pezzi) su insalata di crauti e speck Cheese Press Dumplings (2 pieces) on Bacon-Cabbage Salad	ACGLO	13,50€
Hausgemachte Schlutzkrapfen mit Parmesan und Butter Ravioli di spinaci fatti in casa con parmigiano e burro Homemade Schlutzkrapfen with Parmesan and Butter	ACGL	16,00€
Spinatspätzle mit Schinken und Rahm Spätzle agli spinaci con prosciutto e panna Spinach Spätzle with Ham and Cream	ACG	13,00€

Hauptspeisen

Secondi piatti | Main Courses

Entrecote auf gegrilltem Gemüse

Entrecôte su verdure grigliate

Entrecôte on grilled vegetables

AIGLJ

30,00€

Schweinsrippen vom Grill mit Pommes

Costine di maiale alla griglia con patatine fritte

Pork spare ribs with French Fries

J

20,50€

Rib-Eye Steak mit Röstkartoffeln

Rib-Eye Steak con patate arrosto

Rib-Eye Steak with Roast Potatoes

JG

32,00€

Wienerschnitzel vom Schwein mit Pommes

Bistecca alla milanese di maiale con patatine fritte

Wienerschnitzel of pork with fries

ACGI

17,50€

Tagliata vom Rind auf mariniertem Rucola und Parmesanspäne

Tagliata di manzo con rucola e scaglie di parmigiano

Beef Tagliata on Marinated Arugula and Parmesan Shavings

JO

30,00€

Dessert

Topfen-Nougatknödel auf Vanillesauce 3 Stück Canederli dolci ripieno con cioccolata su salsa alla vaniglia 3 pezzi Quark-Nougat dumplings on vanilla sauce 3 pieces Bis 21:00 Uhr bestellbar Fino alle 21:00 Orderable until 9:00 PM	ACG	9,00€
Crème brûlée mit Himbeersorbet Crème brûlée con sorbetto di lamponi Crème brûlée with raspberry sorbet	CG	8,50€
Apfelstrudel mit Sahne oder Vanillesauce Strudel di mela con panna o salsa alla vaniglia Apple strudel with cream or vanilla sauce	ACGE	5,00€
Schokotörtchen auf Himbeermark und Vanilleeis ca. 15 min Tortino al cioccolato con lamponi e gelato alla vaniglia Chocolate lava cake with raspberries and vanilla ice cream	ACG	9,50€

Eisbecher

Gelato | Ice cream

Affogato

Espresso, 1 Kugel Vanilleeis, Schokosauce
Espresso, 1 pallina di gelato alla vaniglia, salsa di cioccolato
Espresso, 1 scoop of vanilla ice cream, chocolate sauce

CFG

4,50€

Vanilleeis mit heißen Himbeeren oder Schwarzbeeren

2 Kugeln Vanilleeis mit heißen Himbeeren oder Schwarzbeeren

Gelato con lamponi o mirtilli caldi

2 palline di vaniglia con lamponi o mirtilli caldi

Ice cream with warm raspberries or blueberries

2 scoops of vanilla ice cream with hot raspberries or blackberries

CG

9,00€

Waldbeerbecher | Coppa frutti di bosco | Forest berry cup

2 Kugeln Vanilleeis mit heißen Himbeeren + Schwarzbeeren

2 palline di gelato alla vaniglia con lamponi + mirtilli caldi

2 scoops of vanilla ice cream with hot raspberries + blackberry

CG

9,00€

Eiskaffee | Caffè freddo | Ice coffee

2 Kugeln Vanilleeis, Kaffee, Sahne

2 palline di gelato alla vaniglia, caffè, panna

2 scoops of vanilla ice cream, coffee, cream

CG

9,00€

Eisschokolade | Gelato con cioccolato calda | Ice chocolate

2 Kugeln Vanilleeis, heiße Schokolade, Sahne

2 palline di gelato alla vaniglia, cioccolato calda, panna

2 scoops of vanilla ice cream, hot chocolate, cream

CFG

9,00€

Snickersbecher | Coppa Snickers | Snickers cup

2 Kugeln Cremeis, Caramelsauce, Erdnüsse, Snickers, Sahne

2 palline di gelato alla crema, salsa al caramello, arachidi, Snickers, panna montata

2 scoops of vanilla ice cream, caramel sauce, peanuts, Snickers pieces, cream

CEFG

9,00€

Alkoholfreie Getränke

Bibite analcolice | Non-Alcoholic Beverages



Mineralwasser Acqua minerale Mineral Water	0,5l 2,50€	1l 5,00€
Naturwasser Acqua naturale Natural Water	0,5l 2,50€	1l 5,00€
Säfte Succhi Juices Cola, Fanta, Limo, Spezi, Spuma	0,2l 2,50€	0,4l 5,00€
Fruchtsäfte Succhi di frutta Fruit Juices Apfelsaft, Traubensaft, Orangensaft, Eistee, Johannisbeersaft Succo di mela, succo d'uva, succo d'arancia, tè freddo, succo di ribes nero Apple Juice, Grape Juice, Orange Juice, Iced Tea, blackcurrant juice	0,2l 2,50€	0,4l 5,00€
Oransoda		0,2l 3,00€
Yoga Birne - Aprikose Pera, Albicocca Pear, Apricot		0,2l 3,00€
Flaschen Bottiglie Bottles Cola, Sprite, Cola Zero		0,33l 3,50€

Heiße Getränke

Bevande calde | Hot Drinks

Tee Tisana Tea Früchte-Schwarztee, Kräuter, Grüntee, Minze, Kamille, Hagebutte Tè nero alla frutta, erbe, tè verde, menta, camomilla, rosa canina Fruit Black Tea, Herbal, Green Tea, Mint, Chamomile, Rosehip	2,50€
Tee mit Rum Tè con rum Tea with Rum	4,00€
Heiße Schokolade Cioccolata calda Hot Chocolate Mit Sahne con panna with cream	3,50€ 4,00€
Glühwein Vin brulè Mulled Wine	4,00€
Jagertee	4,50€
Schneewitchen Eierlikör mit Milch Liquore all'uovo con latte Eggnog with Milk	4,00€
Punsch Orange Rum	3,50€
Punsch Alkoholfrei Kirsche-Holunder-Zitrone Punch analcolico Ciliegia-sambuco-limone Punch Non-Alcoholic Cherry-Elderberry-Lemon	3,50€

Bier

Birre | Beer

Forst	0,3l 4,00€	0,5l 6,00€
Forst Felsenkeller		0,3l 4,00€
Hefeweizen Weihenstephan	0,3l 4,00€	0,5l 6,00€
Dunkles Hefeweizen Erdinger Hefeweizen scura Erdinger Dark Hefeweizen Erdinger		0,5l 6,00€
Forst 0,00% Alkoholfrei Analcolico Analcolic		0,33l 4,00€
Weizen Alkoholfrei Analcolico Analcolic	0,3l 4,00€	0,5l 6,00€

Hausweine

Vini della casa | House Wines

Weisswein Sauvignon Sauvignon bianco White Wine Sauvignon	1/4l 5,00€ 1/2l 10,00€ 1l 20,00€
Rotwein Vernatsch Vernatsch rosso Red Wine Vernatsch	1/4l 5,00€ 1/2l 10,00€ 1l 20,00€

Kaffee

Caffé | Coffee

Espresso	2,00€
Macchiato	2,00€
Kaffee Coretto mit con with Grappa	3,50€
Tasse Kaffee Tazza di caffè Cup of coffee	3,50€
Cappuccino	3,50€
Lattemacchiato	4,00€

Hag Orzo Decaffeinated	+0,10€
-----------------------------------	---------------

Schnäpse

Grappe | Liquors

Schnäpse Grappe Spirits	3,80€
Obstler, Enzian, Latschen, Brenessel, Heuschnaps, Williams, Marille	
Obstler, genziana, pino mugo, ortica, grappa di fieno, Williams, albicocca	
Obstler, gentian, mountain pine, nettle, hay schnapps, Williams, apricot	
Liköre Liquori Liqueurs	3,80€
Heidelbeere, Hasselnuss, Limoncello, Zwetschghe	
Mirtillo, nocciola, limoncello, prugna	
Blueberry, hazelnut, limoncello, plum	
Amari	4,50€
Cynar, Averna, Braulio, Montenegro, Jägermeister, Fernet	
Longdrinks	6,00€
Bacardi Cola, Flügerl, Vodka Lemon	

Schaumweine Spumanti | Sparkling wines

Franciacorta	Barbalonga	0,75l	37,00€
Roederer	Champagner	0,75l	95,00€

Weißweine Vini bianchi | White wines

Fraccaroli	Lugana DOC Pansere		0,75l	24,00€	
Hermannsberg	Just Riesling	GLAS	4,50€	0,75l	27,00€
Villscheiderhof	Eisacktaler Kerner DOC	GLAS	4,80€	0,75l	29,00€
Gummerhof	Sauvignon		0,75l	27,00€	
Metzger	Weißburgunder	GLAS	4,30€	0,75l	26,00€

Rotweine Vini rossi | red wines

Kellerei Bozen	St. Magdalener Huck am Bach	GLAS	4,30€	0,75l	25,00€
St. Quirinus	Südtiroler Blauburgunder	GLAS	5,90€	0,75l	35,00€
Lentsch	Cabernet Riserva			0,75l	38,00€
Nicolussi-Leck	Lagrein Sepp	GLAS	5,80€	0,75l	34,00€
Lentsch	Cuvee Brazol			0,75l	30,50€
Diadema	Toscana Rosso Damare			0,75l	34,00€

Dessertwein Vino da dessert | Dessert wine

Eppan	Gewürztraminer Passito Comtess	0,375l	47,00€
--------------	--------------------------------	--------	---------------



Schistådl

PIZZERIA - APRÈS-SKI

Ratschings / Racines



Sostanze o prodotti che provocano allergie o intolleranze
Stoffe oder Erzeugnisse, die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen
Substances or products that cause allergies or intolerances

I nostri cibi e le nostre bevande possono contenere le seguenti sostanze:

Unsere Speisen und Getränke können folgende Stoffe enthalten:

Our dishes and beverages can contain the following substances:

Cereali contenenti glutine , cioè: grano, segale, orzo, avena, farro, kamut o i loro ceppi ibridati e prodotti derivati.	Glutenhaltiges Getreide , namentlich Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Dinkel, Kamut oder Hybridstämme davon sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.	Cereals containing gluten , namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof.
Crostacei e prodotti a base di crostacei	Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse	Crustaceans and products thereof
Uova e prodotti a base di uova	Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse	Eggs and products thereof
Pesce e prodotti a base di pesce	Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse	Fish and products thereof
Arachidi e prodotti a base di arachidi	Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse	Peanuts and products thereof
Soia e prodotti a base di soia	Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse	Soybeans and products thereof
Latte e prodotti a base di latte (incluso lattosio)	Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse (einschließlich Laktose)	Milk and products thereof (including lactose)
Frutta a guscio , vale a dire: mandorle (<i>Amygdalus communis</i> L.), nocciole (<i>Corylus avellana</i>), noci (<i>Juglans regia</i>), noci di acagiù (<i>Anacardium occidentale</i>), noci di pecan (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), noci del Brasile (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistacchi (<i>Pistacia vera</i>), noci macadamia o noci del Queensland (<i>Macadamia ternifolia</i>) e i loro prodotti, tranne per la frutta a guscio utilizzata per la fabbricazione di distillati alcolici, incluso l'alcol etilico di origine agricola.	Schalenfrüchte , namentlich Mandeln (<i>Amygdalus communis</i> L.), Haselnüsse (<i>Corylus avellana</i>), Walnüsse (<i>Juglans regia</i>), Kaschunüsse (<i>Anacardium occidentale</i>), Pecannüsse (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Paranüsse (<i>Bertholletia excelsa</i>), Pistazien (<i>Pistacia vera</i>), Macadamia- oder Queenslandnüsse (<i>Macadamia ternifolia</i>) sowie daraus gewonnene Erzeugnisse, außer Nüssen zur Herstellung von alkoholischen Destillaten einschließlich Ethylalkohol landwirtschaftlichen Ursprungs;	Nuts , namely: almonds (<i>Amygdalus communis</i> L.), hazelnuts (<i>Corylus avellana</i>), walnuts (<i>Juglans regia</i>), cashews (<i>Anacardium occidentale</i>), pecan nuts (<i>Carya illinoensis</i> (Wangenh.) K. Koch), Brazil nuts (<i>Bertholletia excelsa</i>), pistachio nuts (<i>Pistacia vera</i>), macadamia or Queensland nuts (<i>Macadamia ternifolia</i>), and products thereof, except for nuts used for making alcoholic distillates including ethyl alcohol of agricultural origin;
Sedano e prodotti a base di sedano	Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse	Celery and products thereof
Senape e prodotti a base di senape	Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse	Mustard and products thereof
Semi di sesamo e prodotti a base di semi di sesamo	Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse	Sesame seeds and products thereof
Anidride solforosa e solfiti in concentrazioni superiori a 10 mg/kg o 10 mg/litro in termini di SO ₂ totale da calcolarsi per i prodotti così come proposti pronti al consumo o ricostituiti conformemente alle istruzioni dei fabbricanti	Schwefeldioxid und Sulphite in Konzentrationen von mehr als 10 mg/kg oder 10 mg/l als insgesamt vorhandenes SO ₂ , die für verzehrfertige oder gemäß den Anweisungen des Herstellers in den ursprünglichen Zustand zurückgeführte Erzeugnisse zu berechnen sind;	Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/litre in terms of the total SO ₂ which are to be calculated for products as proposed ready for consumption or as reconstituted according to the instructions of the manufacturers;
Lupini e prodotti a base di lupini	Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse	Lupin and products thereof
Molluschi e prodotti a base di molluschi	Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse	Molluscs and products thereof

Sollten die angegebenen Stoffe bei Ihnen Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen, teilen Sie dies bitte bei Bestellung unseren Mitarbeitern mit. Diese erteilen Ihnen gerne genauere Infos.

Qualora le sostanze indicate Le dovessero provocare allergie o intolleranze, siete pregati di comunicarlo al momento dell'ordinazione.

I nostri collaboratori saranno lieti di fornire ulteriori informazioni.

If the substances specified above provoke allergies or intolerances to you, we ask you to inform our staff when ordering. They will be glad to give you further information.

Allergene

Allergeni | Allergens

Glutenhaltiges Getreide Cerealicontenuti glutine Gluten – containing cereals	A
Krebstiere Crostacei Crustaceans	B
Eier Uova Egg	C
Fische Pesce Fish	D
Erdnüsse Arachidi Peanuts	E
Sojabohnen Soia Soybeans	F
Milch Latte Milk	G
Schalenfrüchte Frutta a guscio Nuts	H
Sellerie Sedano Celery	I
Senf Senape Mustard	J
Sesamsamen Semi di sesamo sesame seeds	K
Schwefeldioxid und Sulfite Anidride solforosa e solfiti sulphur dioxid	L
Lupinen Lupini Lupin	M
Weichtiere Molluschi Molluscos	N



Herkunftskennzeichnung von Fleisch, Milchprodukten und Eiern

Indicazione di provenienza di carne, latticini e uova

Indication of provenance of meat, dairy products and eggs

Wir versuchen stets, lokale Zutaten zu verwenden.

Im Bedarfsfall werden Zutaten aus der EU und Nicht-EU verwendet.

Cerchiamo sempre di utilizzare ingredienti locali.

Se necessario, vengono utilizzati ingredienti provenienti dall'UE e da paesi extra UE.

We always try to use local ingredients.

If necessary, ingredients from the EU and non-EU are used.